



GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

QUICK INSTALLATION GUIDE / GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA
/ GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE / GUIDA DI INSTALLAZIONE



DEFENDER DUO

CÁMARA WIFI MOTORIZADA EXTERIOR
WIFI OUTDOOR MOTORIZED CAMERA
EG-CIPEXT010

ÍNDICE / INDEX

· ESPAÑOL	3
· ENGLISH	12
· PORTUGUÊS	21
· FRANÇAIS	30
· ITALIANO	39
· ΕΛΛΗΝΙΚΑ	48

CÁMARA WIFI MOTORIZADA EXTERIOR
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

WIFI OUTDOOR MOTORIZED CAMERA
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

CÂMERA WIFI EXTERNA MOTORIZADA
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

CAMÉRA WIFI MOTORISÉE D'EXTÉRIEUR
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

TELECAMERA WIFI ROTANTE DA ESTERNO
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΚΑΜΕΡΑ WIFI
DEFENDER DUO
EG - CIPEXT010

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir Energeeks.

Hacemos todo lo posible para que nuestros dispositivos cumplan con las expectativas de nuestros clientes y esperamos que así sea en tu caso... No obstante, si tienes cualquier duda, sugerencia u opinión que quieras hacernos llegar, ponte en contacto con nosotros en support@energeeks.com y estaremos encantados de atenderte.

Esta es una guía de instalación rápida.

Por favor, lee atentamente esta guía por completo antes de utilizar nuestros productos.

Puedes consultar toda nuestra gama de productos en: www.energeeks.com

¡Esperamos que disfrutes de tu nuevo dispositivo!

GARANTÍA

Duración: El período de garantía es de 36 meses, para usuarios que no realicen una actividad profesional o comercial con el producto, en cualquier otro caso el periodo de garantía es de 6 meses.

Cobertura: La garantía obliga al fabricante ENERGEEEKS IBERIA a reparar o sustituir gratuitamente todos los componentes sujetos a defectos de fabricación verificados.

Será responsabilidad del Servicio de Asistencia de ENERGEEKS IBERIA efectuar la reparación o sustitución en el menor tiempo posible, compatiblemente con los compromisos internos del servicio.

Quedan excluidos de la garantía:

- Los materiales de consumo.
- Los daños a personas, otros seres vivos y cosas provocados por un uso indebido, una instalación incorrecta, modificaciones no aprobadas por el fabricante, impericia o inobservancia de las normas contenidas en estas instrucciones de uso y funcionamiento.

Vencimiento:

La garantía quedará extinguida en caso de que:

- Se cumpla el periodo de garantía de 36/6 meses contados a partir de la fecha de venta.
- No se hayan observado las instrucciones contenidas en el presente manual.
- Se haya constatado un uso impropio o indebido del producto.
- El equipo se haya utilizado fuera de los parámetros definidos en las especificaciones del producto y en el pedido.
- Se haya manipulado o alterado las características del equipo por personas no autorizadas.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Conforme a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y a su transposición a la legislación nacional, este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Si llega el momento de reemplazar el producto o alguno de sus accesorios o componentes, asegúrese de desecharlos a través del sistema de recogida establecido en su localidad para este tipo de productos.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

ESPECIFICACIONES

Alimentación: 12V - 2A

Wifi: Dual 2,4/5 Ghz

Instalación por Bluetooth

Resolución 8 Megapixels (4+4Mp) Ultra HD

Protección: IP65

Ángulo de visión lente 100°

Motorizada: ↔355° ↕90°

Detección de movimiento con filtro humano

Detección de sonido

Grabación: tarjeta SD (128GB máx), nube, grabador NVR

Protocolo ONVIF

Visión nocturna: Color + IR LED, 10 m Máx.

Audio bidireccional

Luz LED + Sirena incorporadas

Temperatura y humedad de trabajo: -10°C – 50°C

Certificación: CE, RoHS

Contenido de la caja

1 x Cámara Defender DUO

1 x Adaptador de corriente

1 x Kit de tornillería

1 x Guía de instalación

Información de seguridad

IMPORTANTE: lee atentamente, y respeta las instrucciones y advertencias proporcionadas en este manual, antes de usar el producto. Un uso inadecuado, puede provocar un funcionamiento incorrecto, y/o daños al producto.

DESCARGA NUESTRA APP

Descarga nuestra App Energeeks 3.0,
disponible en Apple Store y Google Play.



Regístrate con tu correo electrónico y una contraseña

¡Instala tus dispositivos y a disfrutar!

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

Antes de empezar:

Descarga la aplicación "Energeeks 3.0" en tu teléfono móvil, está disponible en Google Play, APP Store y APP Gallery.

La aplicación solicitará los permisos necesarios para su buen funcionamiento o de los dispositivos a instalar.

Es necesario otorgar los permisos solicitados ya que de lo contrario el dispositivo podría no funcionar correctamente o incluso no completar la instalación.

El permiso de ubicación es necesario a la hora de instalar un dispositivo ya que el teléfono lo solicita para poder compartir los datos de la red Wifi con la aplicación, también se utiliza para establecer la fecha y hora del dispositivo.

Una vez instalado el dispositivo puede desactivar el permiso de ubicación, aunque esto conllevará la pérdida de funciones inteligentes en base a la ubicación.

INSTALACIÓN

Para instalar la cámara sigue los siguientes pasos:

1

Conecte el teléfono a la red Wi-Fi a la que deseas instalar la cámara.

2

Abre la aplicación Energeeks 3.0, pulsa en el signo "+" y selecciona "agregar dispositivo".

3

La aplicación detecta automáticamente la cámara a través de Bluetooth, entonces, pulsa «añadir» para instalarla.

4

Introduce la contraseña de la red Wi-Fi y pulsa "siguiente".

5

La instalación se completa automáticamente, pulsa en "finalizar" y disfruta de tu nueva cámara Energeeks.

Si la aplicación no detecta la cámara, asegúrate de que Bluetooth de tu teléfono esté activado, mantén pulsado el reset de la cámara durante unos segundos y reintenta la instalación.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Descarga el manual completo, la ficha técnica o la declaración de conformidad usando este código QR y seleccionando tu dispositivo o visitando nuestra web.



No olvides visitar nuestro canal de Youtube "Energieeks" para descubrir nuestros productos, su funcionamiento, instalación... ¡y muchas ideas de uso!



SOPORTE TÉCNICO

Para cualquier consulta / obtener soporte técnico:



Más información en:
www.energeeks.com



INTRODUCTION

Thank you for choosing Energeeks.

We do everything possible to ensure that our devices meet the expectations of our customers and we hope that this is the case in your case... However, if you have any questions, suggestions or opinions that you would like to send us, please contact us at support@energeeks.com and we will be happy to assist you.

This is a quick installation guide. Please read this entire guide carefully before using our products.

You can consult our entire range of products at www.energeeks.com

We hope you enjoy your new device!

WARRANTY

Duration: The warranty period is 36 months, for users who do not carry out a professional or commercial activity with the product, in any other case the warranty period is 6 months.

Coverage: The warranty obliges the manufacturer ENERGEESKs IBERIA to repair or replace free of charge all components subject to verified manufacturing defects.

It will be the the ENERGEEKS IBERIA Assistance Service to carry out the repair or replacement in the shortest possible time, compatible with the internal commitments of the service.

The following are excluded from the warranty:

- Consumption materials.
- Damage to people, other living beings and things caused by improper use, incorrect installation, modifications not approved by the manufacturer, incompetence or failure to comply with the rules contained in these instructions for use and operation.

Expiration:

The warranty will be extinguished in the event that:

- The 36/6 month warranty period from the date of purchase has expired.
- The instructions contained in this manual have not been observed.
- Improper or incorrect use of the product is confirmed.
- The equipment was used outside the parameters defined in the product specifications or order.
- The device was tampered with or altered by unauthorized persons.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



According to the European Directive 2012/19/ EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and its national implementation, this product must not be disposed of with household waste. When it is time to replace the product or any of its accessories/components, make sure to dispose of them through the collection system established in your area for this type of product.



Separating used products and packaging allows materials to be recycled and reused. Reusing recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

SPECIFICATIONS

Power supply: 12V – 2A

WiFi: Dual-band 2.4 / 5 GHz

Installation: via Bluetooth

Resolution: 8 megapixels (4+4 MP) Ultra HD

Protection: IP65

Viewing angle: 100° lens

Motorized: ↔ 355° / ↓ 90°

Motion detection: with human filter

Sound detection

Recording: SD card (max. 128 GB), cloud, NVR recorder

Protocol: ONVIF

Night vision: Color + IR LED, max. 10 m

Audio: Two-way

Lighting & alarm: Built-in LED light + siren

Operating temperature & humidity: -10 °C – 50 °C

Certification: CE, RoHS

Box contents

1 × Defender DUO Camera

1 × Power adapter

1 × Mounting screw kit

1 × Installation guide

Safety information

IMPORTANT: Read carefully and follow the instructions and warnings provided in this manual before using the product. Improper use may cause malfunction and/or product damage.

DOWNLOAD OUR APP

Download the Energeeks 3.0 App, available on Apple Store and Google Play.



Register with your email and password.

Install your devices and enjoy!

QUICK INSTALLATION GUIDE

Before starting:

Download the "Energeeks 3.0" app on your mobile phone, available on Google Play, APP Store, and APP Gallery.

The app will request the necessary permissions for proper operation of the app and the devices to be installed.

It is necessary to grant the requested permissions; otherwise, the device may not function properly or complete the installation.

Location permission is required when installing a device, as the phone needs it to share Wi-Fi data with the app and to set the device's date and time.

Once the device is installed, you may disable location permission, but this will disable location-based smart functions.

INSTALLATION

To install the camera, follow these steps:

1

Connect your phone to the Wi-Fi network where you want to install the camera.

2

Open the Energeeks 3.0 app, tap the "+" sign, and select "add device."

3

The app automatically detects the camera via Bluetooth; then tap "add" to install it.

4

Enter the Wi-Fi password and tap "next."

5

Installation completes automatically; tap "finish" and enjoy your new Energeeks camera.

If the app does not detect the camera, ensure your phone's Bluetooth is on, hold the camera's reset button for a few seconds, and try again.

ADDITIONAL INFORMATION

Download the full manual, technical sheet, or declaration of conformity using this QR code, selecting your device, or visiting our website.



Don't forget to visit our YouTube channel "Energieeks" to discover our products, how they work, installation instructions... and many usage ideas!



TECHNICAL SUPPORT

For any questions or technical support:



More information at:
www.energeeks.com



INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher a Energeeks.

Fazemos o possível para que os nossos dispositivos correspondam às expectativas dos nossos clientes e esperamos que seja também o seu caso. No entanto, se tiver alguma dúvida, sugestão ou opinião que queira partilhar connosco, entre em contacto através de support@energeeks.com e teremos todo o prazer em atendê-lo.

Este é um guia de instalação rápida.

Por favor, leia atentamente este guia completo antes de utilizar os nossos produtos.

Pode consultar toda a nossa gama de produtos em: www.energeeks.com

Esperamos que aproveite o seu novo dispositivo!

GARANTIA

Duração: O período de garantia é de 36 meses para utilizadores que não utilizem o produto para atividades profissionais ou comerciais. Em todos os outros casos, o período de garantia é de 6 meses.

Cobertura: A garantia obriga o fabricante ENERGEEKS IBERIA a reparar ou substituir gratuitamente todos os componentes com defeitos de fabrico verificados.

É responsabilidade do Serviço de Assistência da ENERGEEEKS IBERIA realizar a reparação ou substituição o mais rápido possível, compativelmente com os compromissos internos do serviço.

Exclusões da garantia:

- Materiais de consumo.
- Danos a pessoas, outros seres vivos ou bens causados por uso indevido, instalação incorreta, modificações não aprovadas pelo fabricante, negligência ou não cumprimento das instruções deste manual.

Vencimento:

A garantia ficará anulada se:

- O período de garantia de 36/6 meses contado a partir da data de compra expirar.
- As instruções deste manual não forem seguidas.
- For confirmado o uso incorreto ou indevido do produto.
- O equipamento for usado fora dos parâmetros definidos nas especificações do produto ou do pedido.
- O equipamento for manipulado ou alterado por pessoas não autorizadas.

PROTEÇÃO AMBIENTAL



De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) e sua implementação na legislação nacional, este produto não deve ser descartado com o lixo doméstico. Quando for necessário substituir o produto ou qualquer acessório/componente, certifique-se de descartá-los através do sistema de recolha estabelecido na sua área para este tipo de produtos.



Separar produtos usados e embalagens permite que os materiais sejam reciclados e reutilizados. A reutilização de materiais reciclados ajuda a prevenir a poluição ambiental e reduz a demanda por matérias-primas.

ESPECIFICAÇÕES

Alimentação: 12V – 2A

WiFi: Dual 2,4 / 5 GHz

Instalação: via Bluetooth

Resolução: 8 megapixels (4+4 MP) Ultra HD

Proteção: IP65

Ângulo de visão: lente de 100°

Motorizada: ↔ 355° / ↓ 90°

Deteção de movimento: com filtro humano

Deteção de som

Gravação: cartão SD (máx. 128 GB), nuvem, gravador NVR

Protocolo: ONVIF

Visão noturna: Cor + LED IR, máx. 10 m

Áudio: Bidirecional

Iluminação e alarme: Luz LED + sirene integradas

Temperatura e umidade de operação: -10 °C – 50 °C

Certificação: CE, RoHS

Conteúdo da caixa

1 × Câmera Defender DUO

1 × Adaptador de energia

1 × Kit de parafusos

1 × Guia de instalação

Informações de segurança

IMPORTANTE: Leia atentamente e siga as instruções e avisos deste manual antes de usar o produto. O uso inadequado pode causar mau funcionamento e/ou danos ao produto.

DESCARREGUE NOSSA APP

Descarregue a App Energeeks 3.0, disponível na Apple Store e Google Play.



Registre-se com seu e-mail e senha.

Instale seus dispositivos e aproveite!

GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

Antes de começar:

Descarregue a app "Energieeks 3.0" no seu telemóvel, disponível no Google Play, APP Store e APP Gallery.

A app solicitará as permissões necessárias para o correto funcionamento da app e dos dispositivos a instalar.

É necessário conceder as permissões solicitadas; caso contrário, o dispositivo pode não funcionar corretamente ou não concluir a instalação.

A permissão de localização é necessária ao instalar um dispositivo, pois o telemóvel precisa dela para partilhar os dados da rede Wi-Fi com a app e definir a data e hora do dispositivo.

Após a instalação, a permissão de localização pode ser desativada, mas isso desativará funções inteligentes baseadas na localização.

INSTALAÇÃO

Para instalar a câmara, siga os seguintes passos:

1

Conecte o telemóvel à rede Wi-Fi onde deseja instalar a câmara.

2

Abra a app Energeeks 3.0, toque no sinal "+" e selecione "adicionar dispositivo".

3

A app detecta automaticamente a câmara via Bluetooth; então toque em "adicionar" para instalá-la.

4

Insira a senha da rede Wi-Fi e toque em "seguinte".

5

A instalação é concluída automaticamente; toque em "finalizar" e aproveite a sua nova câmara Energeeks.

Se a app não detectar a câmara, verifique se o Bluetooth do telemóvel está ativado, pressione o botão de reset da câmara por alguns segundos e tente novamente.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Descarregue o manual completo, ficha técnica ou declaração de conformidade usando este código QR, selecionando o seu dispositivo ou visitando o nosso site.



Não se esqueça de visitar o nosso canal no YouTube "Energieeks" para descobrir os nossos produtos, funcionamento, instalação... e muitas ideias de uso!



SUPOORTE TÉCNICO

Para dúvidas ou suporte técnico:



Mais informações em:
www.energeeks.com



INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi Energeeks.

Nous faisons tout notre possible pour que nos appareils répondent aux attentes de nos clients, et nous espérons qu'il en sera de même pour vous. Toutefois, si vous avez des questions, suggestions ou remarques à nous transmettre, veuillez nous contacter à l'adresse support@energeeks.com et nous serons ravis de vous aider.

Ceci est un guide d'installation rapide.

Veuillez lire attentivement ce guide dans son intégralité avant d'utiliser nos produits.

Vous pouvez consulter toute notre gamme de produits sur : www.energeeks.com

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvel appareil!

GARANTIE

Durée: La période de garantie est de 36 mois pour les utilisateurs qui n'utilisent pas le produit à des fins professionnelles ou commerciales. Dans tous les autres cas, la période de garantie est de 6 mois.

Couverture: La garantie oblige le fabricant ENERGEEEKS IBERIA à réparer ou remplacer gratuitement tous les composants présentant des défauts de fabrication vérifiés.

Le Service d'Assistance d'ENERGEEKS IBERIA est responsable de réaliser la réparation ou le remplacement dans les plus brefs délais, conformément aux engagements internes du service.

Exclusions de garantie :

- Matériaux consommables.
- Dommages aux personnes, autres êtres vivants ou biens causés par une mauvaise utilisation, une installation incorrecte, des modifications non approuvées par le fabricant, la négligence ou le non-respect des instructions de ce manuel.

Expiration:

La garantie sera annulée si:

- La période de garantie de 36/6 mois à compter de la date d'achat est écoulée.
- Les instructions de ce manuel n'ont pas été respectées.
- Une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit est constatée.
- L'appareil a été utilisé en dehors des paramètres définis dans les spécifications du produit ou de la commande.
- L'appareil a été manipulé ou altéré par des personnes non autorisées.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et sa transposition dans la législation nationale, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Lorsqu'il sera temps de remplacer le produit ou l'un de ses accessoires/ composants, assurez-vous de les éliminer via le système de collecte établi dans votre région pour ce type de produits.



La séparation des produits usagés et des emballages permet de recycler et réutiliser les matériaux. La réutilisation de matériaux recyclés aide à prévenir la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation : 12 V – 2 A

WiFi : Double bande 2,4 / 5 GHz

Installation : via Bluetooth

Résolution : 8 mégapixels (4+4 MP) Ultra HD

Protection : IP65

Angle de vision : objectif 100°

Motorisée : ↔ 355° / ↓ 90°

Détection de mouvement : avec filtre humain

Détection sonore

Enregistrement : carte SD (128 Go max.), cloud, enregistreur NVR

Protocole : ONVIF

Vision nocturne : Couleur + LED IR, 10 m max.

Audio : Bidirectionnel

Éclairage et alarme : LED + sirène intégrées

Température et humidité de fonctionnement : -10 °C – 50 °C

Certification : CE, RoHS

Contenu de la boîte

1 × Caméra Defender DUO

1 × Adaptateur secteur

1 × Kit de visserie

1 × Guide d'installation

Informations de sécurité

IMPORTANT : Lisez attentivement et respectez les instructions et avertissements de ce manuel avant d'utiliser le produit.

Une utilisation incorrecte peut provoquer un mauvais fonctionnement et/ou endommager le produit.

TÉLÉCHARGEZ NOTRE APP

Téléchargez l'App Energieeks 3.0, disponible sur
Apple Store et Google Play.



Inscrivez-vous avec votre e-mail et mot de passe.

Installez vos appareils et profitez-en!

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

Avant de commencer:

Téléchargez l'application "Energeeks 3.0" sur votre téléphone, disponible sur Google Play, APP Store et APP Gallery.

L'application demandera les permissions nécessaires au bon fonctionnement de l'application et des appareils à installer.

Il est nécessaire d'accorder les permissions demandées ; sinon, le dispositif pourrait ne pas fonctionner correctement ou ne pas compléter l'installation.

La permission de localisation est nécessaire lors de l'installation, car le téléphone en a besoin pour partager les données Wi-Fi avec l'application et pour définir la date et l'heure du dispositif.

Après l'installation, vous pouvez désactiver la permission de localisation, mais cela désactivera les fonctions intelligentes basées sur la localisation.

INSTALLATION

Pour installer la caméra, suivez ces étapes:

1

Connectez votre téléphone au réseau Wi-Fi sur lequel vous souhaitez installer la caméra.

2

Ouvrez l'application Energeeks 3.0, appuyez sur le signe "+" et sélectionnez "ajouter un appareil".

3

L'application détecte automatiquement la caméra via Bluetooth ; appuyez alors sur "ajouter" pour l'installer.

4

Entrez le mot de passe Wi-Fi et appuyez sur "suivant".

5

L'installation se termine automatiquement ; appuyez sur "terminer" et profitez de votre nouvelle caméra Energeeks.

Si l'application ne détecte pas la caméra, assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé, maintenez le bouton reset de la caméra enfoncé quelques secondes et réessayez.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Téléchargez le manuel complet, la fiche technique ou la déclaration de conformité en utilisant ce QR code, en sélectionnant votre appareil ou en visitant notre site Web.



N'oubliez pas de visiter notre chaîne YouTube "Energieeks" pour découvrir nos produits, leur fonctionnement, installation... et de nombreuses idées d'utilisation!



SUPPORT TECHNIQUE

Pour toute question ou support technique:



Plus d'informations sur:
www.energeeks.com



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto Energeeks.

Facciamo del nostro meglio affinché i nostri dispositivi soddisfino le aspettative dei nostri clienti e ci auguriamo che sia così anche per te. Tuttavia, se hai domande, suggerimenti o opinioni che desideri condividere con noi, contattaci all'indirizzo support@energeeks.com e saremo lieti di assisterti.

Questa è una guida di installazione rapida.

Ti preghiamo di leggere attentamente e completamente questa guida prima di utilizzare i nostri prodotti.

Puoi consultare tutta la nostra gamma di prodotti su: www.energeeks.com

Ci auguriamo che tu possa goderti il tuo nuovo dispositivo!

GARANZIA

Durata: Il periodo di garanzia è di 36 mesi per gli utenti che non utilizzano il prodotto per attività professionali o commerciali. In tutti gli altri casi, il periodo di garanzia è di 6 mesi.

Copertura: La garanzia obbliga il produttore ENERGEEKS IBERIA a riparare o sostituire gratuitamente tutti i componenti con difetti di fabbricazione verificati.

È responsabilità del Servizio Assistenza ENERGEEKS IBERIA effettuare la riparazione o sostituzione nel minor tempo possibile, compatibilmente con gli impegni interni del servizio.

Esclusioni della garanzia:

- Materiali di consumo.
- Danni a persone, altri esseri viventi o beni causati da uso improprio, installazione errata, modifiche non approvate dal produttore, negligenza o mancato rispetto delle istruzioni del manuale.

Scadenza:

La garanzia decade se:

- Il periodo di garanzia di 36/6 mesi dalla data di acquisto è scaduto.
- Non sono state rispettate le istruzioni del presente manuale.
- È stato constatato un uso improprio o scorretto del prodotto.
- L'apparecchio è stato utilizzato fuori dai parametri definiti nelle specifiche del prodotto o dell'ordine.
- L'apparecchio è stato manomesso o alterato da persone non autorizzate.

PROTEZIONE AMBIENTALE



Conformemente alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e alla sua trasposizione nella legislazione nazionale, questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Quando sarà necessario sostituire il prodotto o qualsiasi accessorio/componente, assicurati di smaltirli tramite il sistema di raccolta previsto nella tua zona per questo tipo di prodotti.



La separazione dei prodotti usati e degli imballaggi consente di riciclare e riutilizzare i materiali. Il riutilizzo dei materiali riciclati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e riduce la domanda di materie prime.

SPECIFICHE

Alimentazione: 12V – 2A

WiFi: Dual band 2,4 / 5 GHz

Installazione: tramite Bluetooth

Risoluzione: 8 megapixel (4+4 MP) Ultra HD

Protezione: IP65

Angolo di visione: lente da 100°

Motorizzata: ↔ 355° / ↓ 90°

Rilevamento movimento: con filtro umano

Rilevamento audio

Registrazione: scheda SD (max 128 GB), cloud, registratore NVR

Protocollo: ONVIF

Visione notturna: Colore + LED IR, max 10 m

Audio: Bidirezionale

Illuminazione e allarme: Luce LED + sirena integrate

Temperatura e umidità di esercizio: -10 °C – 50 °C

Certificazione: CE, RoHS

Contenuto della confezione

1 × Telecamera Defender DUO

1 × Adattatore di corrente

1 × Kit di viti

1 × Guida all'installazione

Informazioni di sicurezza

IMPORTANTE: Leggere attentamente e seguire le istruzioni e gli avvisi di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Un uso scorretto può causare malfunzionamenti e/o danni al prodotto.

SCARICA LA NOSTRA APP

Scarica l'App Energeeks 3.0, disponibile su Apple Store e Google Play.



Registrati con la tua email e password.

Installa i tuoi dispositivi e divertiti!

GUIDA RAPIDA ALL'INSTALLAZIONE

Prima di iniziare:

Scarica l'app "Energeeks 3.0" sul tuo telefono, disponibile su Google Play, APP Store e APP Gallery.

L'app richiederà i permessi necessari per il corretto funzionamento dell'app e dei dispositivi da installare.

È necessario concedere i permessi richiesti; in caso contrario, il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente o non completare l'installazione.

Il permesso di posizione è necessario durante l'installazione poiché il telefono lo utilizza per condividere i dati Wi-Fi con l'app e per impostare data e ora del dispositivo.

Dopo l'installazione, è possibile disattivare il permesso di posizione, ma ciò comporterà la perdita delle funzioni intelligenti basate sulla posizione.

INSTALLAZIONE

Per installare la telecamera, seguire questi passaggi:

1

Collega il telefono alla rete Wi-Fi in cui desideri installare la telecamera.

2

Apri l'app Energeeks 3.0, tocca il segno "+" e seleziona "aggiungi dispositivo".

3

L'app rileva automaticamente la telecamera tramite Bluetooth; quindi tocca "aggiungi" per installarla.

4

Inserisci la password Wi-Fi e tocca "avanti".

5

L'installazione viene completata automaticamente; tocca "fine" e goditi la tua nuova telecamera Energeeks.

Se l'app non rileva la telecamera, assicurati che il Bluetooth del telefono sia attivato, tieni premuto il pulsante di reset della telecamera per alcuni secondi e riprova.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Scarica il manuale completo, la scheda tecnica o la dichiarazione di conformità utilizzando questo codice QR, selezionando il tuo dispositivo o visitando il nostra web.



Non dimenticare di visitare il nostro canale YouTube "Energieeks" per scoprire i nostri prodotti, il loro funzionamento, l'installazione... e molte idee d'uso!



ASSISTENZA TECNICA

Per qualsiasi domanda o supporto tecnico:



Maggiori informazioni su:
www.energeeks.com



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε την Energeeks.

Κάνουμε ό,τι μπορούμε ώστε οι συσκευές μας να ανταποκρίνονται στις προσδοκίες των πελατών μας και ελπίζουμε να ισχύει το ίδιο και για εσάς. Ωστόσο, αν έχετε ερωτήσεις, προτάσεις ή απόψεις που θα θέλατε να μας κοινοποιήσετε, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση support@energeeks.com και θα χαρούμε να σας βοηθήσουμε.

Αυτός είναι ένας οδηγός γρήγορης εγκατάστασης.

Σας προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα μας.

Μπορείτε να δείτε όλη τη γκάμα των προϊόντων μας στο: www.energeeks.com

Σας ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

ΕΓΓΥΗΣΗ

Διάρκεια: Η περίοδος εγγύησης είναι 36 μήνες για τους χρήστες που δεν ασκούν επαγγελματική ή εμπορική δραστηριότητα με το προϊόν· σε όλες τις άλλες περιπτώσεις η περίοδος εγγύησης είναι 6 μήνες.

Κάλυψη: Η εγγύηση υποχρεώνει τον κατασκευαστή ENERGEESK IBERIA να επισκευάζει ή να αντικαθιστά δωρεάν όλα τα εξαρτήματα που παρουσιάζουν επιβεβαιωμένα κατασκευαστικά ελαττώματα.

Θα είναι ευθύνη της Υπηρεσίας Τεχνικής Υποστήριξης της ENERGEEKS IBERIA να πραγματοποιεί την επισκευή ή την αντικατάσταση στον συντομότερο δυνατό χρόνο, σύμφωνα με τις εσωτερικές υποχρεώσεις της υπηρεσίας.

Εξαιρέσεις από την εγγύηση:

- Αναλώσιμα υλικά.
- Ζημιές σε άτομα, άλλα έμβια όντα και περιουσιακά στοιχεία που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή, αμέλεια ή μη τήρηση των κανόνων που περιλαμβάνονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης και λειτουργίας.

Λήξη ισχύος:

Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση που:

- Έχει παρέλθει η περίοδος εγγύησης των 36/6 μηνών από την ημερομηνία πώλησης.
- Δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Έχει διαπιστωθεί ακατάλληλη ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος.
- Η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί εκτός των παραμέτρων που ορίζονται στις προδιαγραφές του προϊόντος και στην παραγγέλια.
- Η συσκευή έχει παραβιαστεί ή τα χαρακτηριστικά της έχουν τροποποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Σύμφωνα με τις διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και την εφαρμογή της στην εθνική νομοθεσία, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Όταν χρειαστεί να αντικατασταθεί το προϊόν ή κάποιο από τα αξεσουάρ ή τα εξαρτήματά του, βεβαιωθείτε ότι τα απορρίπτετε μέσω του συστήματος συλλογής που προβλέπεται στην περιοχή σας για αυτόν τον τύπο προϊόντων.



Ο διαχωρισμός των αποβλήτων που προέρχονται από χρησιμοποιημένα προϊόντα και συσκευασίες επιτρέπει την ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Η επαναχρησιμοποίηση ανακυκλωμένων υλικών συμβάλλει στην πρόληψη της περιβαλλοντικής ρύπανσης και μειώνει τη ζήτηση για πρώτες ύλες.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τροφοδοσία: USB-C 12V – 2A

WiFi: διπλής ζώνης 2,4/5 GHz

Εγκατάσταση μέσω Bluetooth

Ανάλυση: 8 Megapixels (4+4Mp) Ultra HD

Προστασία: IP65

Γωνία θέασης φακού: 100°

Μηχανοκίνητη: ↔355° ↑90°

Ανίχνευση κίνησης με φίλτρο ανθρώπου

Ανίχνευση ήχου

Εγγραφή: κάρτα SD (μέγ. 128GB), cloud, καταγραφείας NVR

Πρωτόκολλο ONVIF

Νυχτερινή όραση: έγχρωμη + LED IR, έως 10 m max.

Αμφίδρομος ήχος

Ενσωματωμένο φως LED + σειρήνα

Θερμοκρασία και υγρασία λειτουργίας: -10°C – 50°C

Πιστοποίηση: CE, RoHS

Περιεχόμενα συσκευασίας

1 × Κάμερα Defender DUO

1 × Τροφοδοτικό

1 × Κιτ βιδών

1 × Οδηγός εγκατάστασης

Πληροφορίες ασφάλειας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις αυτού του εγχειριδίου πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και/ή ζημιές στο προϊόν.

ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΜΑΣ

Κατεβάστε την εφαρμογή μας Energeeks 3.0, διαθέσιμη στο Apple Store και στο Google Play.



Εγγραφείτε με τη διεύθυνση email σας και έναν κωδικό πρόσβασης. Εγκαταστήστε τις συσκευές σας και απολαύστε τις!

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Πριν ξεκινήσετε:

Κατεβάστε την εφαρμογή «Energeeks 3.0» στο τηλέφωνό σας, διαθέσιμη στο Google Play, στο App Store και στο App Gallery.

Η εφαρμογή θα ζητήσει τα απαραίτητα δικαιώματα για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής και των συσκευών που θα εγκατασταθούν.

Πρέπει να παραχωρήσετε τα ζητούμενα δικαιώματα· διαφορετικά, η συσκευή ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά ή να μην ολοκληρώσει την εγκατάσταση.

Η άδεια τοποθεσίας είναι απαραίτητη κατά την εγκατάσταση, επειδή το τηλέφωνο τη χρησιμοποιεί για να κοινοποιεί τα δεδομένα Wi-Fi στην εφαρμογή και για να ρυθμίζει την ημερομηνία και την ώρα της συσκευής.

Μετά την εγκατάσταση, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την άδεια τοποθεσίας, αλλά αυτό θα οδηγήσει σε απώλεια των έξυπνων λειτουργιών που βασίζονται στην τοποθεσία.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Για να εγκαταστήσετε την κάμερα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1

Συνδέστε το τηλέφωνο στο δίκτυο Wi-Fi στο οποίο θέλετε να εγκαταστήσετε την κάμερα.

2

Ανοίξτε την εφαρμογή Energeeks 3.0, πατήστε το σύμβολο «+» και επιλέξτε «προσθήκη συσκευής».

3

Η εφαρμογή ανιχνεύει αυτόματα την κάμερα μέσω Bluetooth· στη συνέχεια πατήστε «προσθήκη» για να την εγκαταστήσετε.

4

Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi και πατήστε «επόμενο».

5

Η εγκατάσταση ολοκληρώνεται αυτόματα· πατήστε «τέλος» και απολαύστε τη νέα σας κάμερα Energeeks.

L'installazione viene completata automaticamente; tocca "fine" e goditi la tua nuova telecamera Energeeks.

Αν η εφαρμογή δεν ανιχνεύσει την κάμερα, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένο, κρατήστε πατημένο το κουμπί reset της κάμερας για μερικά δευτερόλεπτα και δοκιμάστε ξανά.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο, το τεχνικό δελτίο ή τη δήλωση συμμόρφωσης χρησιμοποιώντας αυτόν τον κωδικό QR και επιλέγοντας τη συσκευή σας ή επισκεπτόμενοι τον ιστότοπό μας.



Μην ξεχάσετε να επισκεφθείτε το κανάλι μας στο YouTube «Energeeks» για να ανακαλύψετε τα προϊόντα μας, τον τρόπο λειτουργίας τους, την εγκατάσταση...πολλές ιδέες χρήσης!



ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Για οποιαδήποτε ερώτηση / για να λάβετε τεχνική υποστήριξη:



Περισσότερες πληροφορίες στο:
www.energeeks.com





energeeks